

# Scala d'intelligenza in contesto: Italiano

Intelligibility in Context Scale (ICS): Italian

(McLeod, Harrison, & McCormack, 2012)

Tradotto da (Translated by): Paolo Nocella, NAATI accredited translator for Australian Multi Lingual Services, 2012

Nome del bambino (Child's name): \_\_\_\_\_

Data di nascita del bambino (Child's date of birth): \_\_\_\_\_ Maschio/Femmina (Male/Female): \_\_\_\_\_

Lingua(e)parlata (Language(s) spoken): \_\_\_\_\_

Data attuale (Current date): \_\_\_\_\_ Età del bambino (Child's age): \_\_\_\_\_

Persona che riempie questo modulo (Person completing this form): \_\_\_\_\_

Parentela/rapporto con il bambino (Relationship to child): \_\_\_\_\_

**Le domande che seguono riguardano quanto persone diverse capiscono del parlare del bambino. Pensate al parlare del bambino durante il mese scorso quando rispondete alle varie domande. Mettete un cerchio intorno ad un solo numero per ogni domanda.**

(The following questions are about how much of your child's speech is understood by different people. Please think about your child's speech over the past month when answering each question. Circle one number for each question.)

	Sempre (Always)	Di solito (Usually)	A volte (Sometimes)	Raramente (Rarely)	Mai (Never)
1. <b>Lei capisce il bambino<sup>1</sup>?</b> (Do you understand your child <sup>1</sup> ?)	5	4	3	2	1
2. <b>I familiari stretti capiscono il bambino?</b> (Do immediate members of your family understand your child?)	5	4	3	2	1
3. <b>I parenti capiscono il bambino?</b> (Do extended members of your family understand your child?)	5	4	3	2	1
4. <b>Gli amici del bambino lo capiscono?</b> (Do your child's friends understand your child?)	5	4	3	2	1
5. <b>Gli altri conoscenti capiscono il bambino?</b> (Do other acquaintances understand your child?)	5	4	3	2	1
6. <b>Gli insegnanti capiscono il bambino?</b> (Do your child's teachers understand your child?)	5	4	3	2	1
7. <b>Gli estranei<sup>2</sup> capiscono il bambino?</b> (Do strangers <sup>2</sup> understand your child?)	5	4	3	2	1
<b>TOTALE PUNTI (TOTAL SCORE) =</b>	/35				
<b>MEDIA PUNTEGGIO (AVERAGE TOTAL SCORE) =</b>	<b>/5</b>				

<sup>1</sup> Questa tabella può essere adattata al parlare degli adulti, sostituendo *bambino* con *coniuge*

(This measure may be able to be adapted for adults' speech, by substituting *child* with *spouse*.)

<sup>2</sup> Il termine *estranei* può essere cambiato in *persone sconosciute* (The term *strangers* may be changed to *unfamiliar people*)

Questa versione di **Scala d'intelligenza in contesto** può essere riprodotta (This version of the **Intelligibility in Context Scale** can be copied.)  
Intelligibility in Context Scale is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivs 3.0 Unported License](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/).

McLeod, S., Harrison, L. J., & McCormack, J. (2012). The Intelligibility in Context Scale: Validity and reliability of a subjective rating measure. *Journal of Speech, Language, and Hearing Research, 55*(2), 648-656. <http://jslhr.asha.org/cgi/content/abstract/55/2/648>

